

F \ Ui XYfZY\ b`ghÄf_h`F Y hhi b[gX]Ybgh.
B Yi Yf`B chZU``_fUb_YbhfUbgdcfhk U[Yb
j cf`C fh

-a `@UbX_fY]g`@YYf`k]fX`XYf`F Y hhi b[gX]Ybgh`Xi fW`Y]bYb
bYi Yb`BchZU``_fUb_YbhfUbgdcfhk U[Yb`]b`F \ Ui XYfZY\ b
Yf\YV`]W`Yfk Y]hYfh"

8]Y`F Y hhi b[gX]YbghY`]a `@UbX_fY]g`@YYf`Xi fW`Ui ZYb`U_hi Y``Y]bY
VYXYi hYbXY`9fk Y]hYfi b[ž`X]Y`b]W`h`bi f`X]Y`9ZZ]n]Ybn`XYg
BchZU``a UbU[Ya Ybhg`Yf\`Ö`Yb`gc``ž`gcbXYfb`Ui W`XUg
K c\`VYZ]bXYb`XYf`[YgUa hYb`; Ya Y]bXY`F \ Ui XYfZY\ b`ghÄf_h``9]b
BchZU``_fUb_YbhfUbgdcfhk U[Yb`fB`?HK łž`Y]bY`?ca V]bUh]cb`Ui g
F Y hhi b[gk U[Yb`i bX`?fUb_YbhfUbgdcfh`ž`k i fXY`j cf`_i fnYa`]b
7c``]b[\cfgh`ghUh]cb]Yfh``8]Yg`]gh`Y]b`YfghYf`GW`f]h]b`Y]bYa
i a ZUggYbXYb`D`Ub`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf`; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[
]b`XYf`FY[]cb"

GhUbXcfhk U\`i bX`? ccdYfUh]cb

8Yf`bYi Y`B`?HK`k i fXY`]b`XYf`; UfU[Y`XYf`5fnhdfU]g`5`hY
: Yi Yfk UW`Y`i bhYf[YVfUW`h``8]Y`→XY`ni f`GhUh]cb]Yfi b[`YbhghUbX
Ui g`Y]bYa`5i ghUi gW`nk]gW`Yb`< Ubgl`æUW`]a`FY]b`Yž`XYa
K UW`Yb`Y]hYf`XYf`F Y hhi b[gk UW`Y`F \ Ui XYfZY\ b`ž`i bX`8f``a YX"
5bXfÄ`8]`B Ubb]"`8]YgY`?ccdYfUh]cb`nY][hž`k]Y``c`_U`Y
; Ygi bX\Y]hgX]YbghY]ghYf`ni gUa`a YbUfVY]hYb`_ÖbbYbž`i a
gW`bY``Y`<]`ZY`ni`[Yk`Ä`f`Y]ghYb``FY]b`_Y`Yf`_ÄfhYž`XUgg`X]Y`; UfU[Y
j cb`XYf`ZfØ\YfYb`; Yi Yfk Y`f[Ybi hnh`k YfXYb`_Ubbž`k Ug`U`g
_i [Yf`GW`f]h`VYhfUW`hY`h`k i fXY"

J cf`Äi Z][Y`@Ögi b[`]b`7c``]b[\cfgh

5_hi Y`k]fX`XYf`B?HK `fY[i `Äf`j cb`nk Y]`A]hUfVY]hYfb`XYg`8F?
VYgYhnh`i bX`]gh`j cb`A cbhU[`V]g`: fY]hU[`]a `9]bgUm``8]Y
GhUh]cb]Yfi b[`]b`7c``]b[\cfgh]gh`YXcW`bi f`j cf`Äi Z][ž`XU`XYf
B?HK `cZ]n]Y``ni f`K UW`Y`]b`K Yghf`Ui XYfZY`b`[Y`Öfh`A Uf_i g
K i W`YfdZYbb][ž`: YgW`ÄZhgz`fYf`XYf`FYhhi b[gX]Ybgh`; a V<ž
Yf`Äi hYfhYž`XUgg`XUg`: U`fnYi [`gY]h`XYa `)``5i [i gh]b`7c``]b[\cfgh
]ghž`bUW`XYa `Yg`ni j cf`j cb`@Yf`Ui g`9]bg`ÄhnY`[YZU`fYb`U`h``8]YgY
` VYf[Ub[g`Ögi b[`]YfXYi h]W`h`X]Y`B`chk`YbX][_Y]hž`fÄi a `]W`Y
?UdUn]h`ÄhYb`]a `FYhhi b[gX]Ybgh`VYggYf`ni `d`UbYb"

9fk Y]hYfi b[gd`ÄbY`ZÖf`XYb`FYhhi b[gX]Ybgh

8Yf`@UbX_fY]g`@Yf`d`Ubhž`X]Y`FYhhi b[gX]Ybghghfi _hi fYb`k Y]hYf
Ui gni VUi Yb``Gc`gc``Y]b`ni g`Ähn]W`Yf`FYhhi b[gk U[Yb`j cb`@Yf`]bg
F`Y]XYf`UbX`ØVYfZ`f`h`k YfXYbž`XYf`XUbb`XYf`GhUXh`K`YYbYf
ni [YcfXbYh`k]fX``8Yg`K`Y]hYfYb`[]Vh`Yg`6YghfYVi b[Ybž`X]Y`NU`
XYf`?fUb`_YbhfUb`gd`cfhk U[Yb`]b`@Yf`ni `Yf`Ö`Yb`i bX`gc[Uf`Y]b
: U`fnYi [`]b`<YgY`ni `ghUh]cb]YfYb``@Ui h`K i W`YfdZYbb][`gY]`XUg
DYfgcbU`XUZ`f`VYfY]hg`U`ei]f]Yfh"

6YXYi hi b[`ZÖf`X]Y` ; Ya Y]bXY`i bX`X]Y

6Yj Ö`_Yfi b[

Æ`Y]bYf`_i fnYb`5bgdfUW`Y`k`ØfX][hY`@Yf`g`@UbXfUh`A`Uh`U]g
; fcchY`X]Y`@Y]ghi b[Yb`XYg`8Yi hgW`Yb`F`chYb`?fYi nYg`]a
@UbX_fY]g"9f`VYhc`bhYž`XUgg`Yg`g]W`i`a`Y]bYb`k`]f`_]W`hc``Yb`æV
\UbXY`Yž`XYf`Y]b`VfY]hYg`GdY`_hfi a`Ub`<]ZY`Y]ghi b[Yb`UVXYW`_hž
j cb`B`chZ`Ä`Yb`V]g`ä`]b`ni `U`h`Ä[`]W`Yb`HfUb`gd`cfhYb`j cb`DUh]Yb`hYb
bUW`i`<Ui`gY``8]YgY`A`U`bU`a`Yb`g]bX`b]W`h`bi`f`k`]W`h][`ZÖf`X]Y
i ba`]hhY`VUfY`J`Yfgcf[i b[ž`gcbXYfb`gh`Äf`_Yb`Ui`W`XUg`J`YfhfUi`Yb
XYf`6Yj`Ö`_Yfi b[`]b`X]Y`E`i`U]h`Ä`h`i`bX`9ffY]W`VUf`_Y]h`XYf
a`YX]n]b]gW`Yb`8]YbghY"

8]Y`9b`hk`]W`_i b[`]a`@UbX_fY]g`@Yf`]gh`Y]b`dcg]h]j`Yg`6Y]gd]Y`
XUZ`f`ž`k`]Y`Xi`fW`?`ccdYfUh]cb`i`bX`[`Yn]Y`hY`A`U`bU`a`Yb`]a
; Ygi bX`Y]hgk`YgYb`B`chfi`ZgmghY`a`Y`j`YfVYggYfhi`bX`X]Y
@VYbgei`U]h`Ä`h`i`b`XYf`;`Ya`Y]bgW`UZh`Yf`Ö`h`k`YfXYb`_ÖbbYb``8]Y

Jcf`U[Y`bYi Yf`B?HK !GhUh]cbYb`gck]Y`X]Y`[Yd`UbhYb
9fk Y]hYfi b[Yb`g]bX`NY]WXYb`Y]bYg`dfcU_h]j Yb`i bX
j YfUbhk cfhi b[gVYk i gghYb`l a [Ub[g`a]h`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
]a`FYhhi b[gX]Ybgh"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY